Организация Объединенных Наций A/64/6 (Sect. 4)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 March 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов*

Часть II
Политические вопросы

Раздел 4
Разоружение

(Программа 3 стратегических рамок на период 2010–2011 годов)**

Содержание

Стр.

Общий обзор 3

A. Директивные органы: Конференция по разоружению 8

B. Руководство и управление 9

C. Программа работы 14

Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению 15

Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения 21

Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения) 26

Подпрограмма 4. Информационно-пропагандистская деятельность 31

Подпрограмма 5. Региональное разоружение 36

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6* (A/64/6/Add.1).

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6* (A/63/6/Rev.1).

09-26875 (R) 140409 150409

D. Поддержка программ 41

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2008–2009 годах и непредусмотренные на двухгодичный период 2010–2011 годов 44

Общий обзор

Таблица 4.1

Смета расходов

Смета, предложенная Генеральным секретарем	$22 636 100[a]
Пересмотренные ассигнования на 2008–2009 годы	$22 459 700

[a] По расценкам 2008–2009 годов.

Таблица 4.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	*Количество*	*Уровень*
Регулярный бюджет		
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2010–2011 годов	62	1 ЗГС, 2 Д-2, 3 Д-1, 13 С-5, 9 С-4, 7 С-3, 4 С-2/1, 4 ОО (ВР), 15 ОО (ПР), 4 ОО (МР)
Новые должности	4	2 С-3 для подпрограммы 5
		2 ОО (МР) для подпрограммы 5
Должности, утвержденные на двухгодичный период 2008–2009 годов	58	1 ЗГС, 2 Д-2, 3 Д-1, 13 С-5, 9 С-4, 5 С-3, 4 С-2/1, 4 ОО (ВР), 15 ОО (ПР), 2 ОО (МР)

4.1 Всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем по-прежнему является конечной целью всех усилий, предпринимаемых в области разоружения. Основную ответственность за разоружение несут государства-члены. Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом должна играть центральную роль и нести главную ответственность за оказание поддержки государствам-членам в этой сфере.

4.2 Мандат на осуществление этой программы вытекает из приоритетов, определенных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи в области разоружения, в том числе в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи — первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2). Направленность этой программы определяется также Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2), и в ней учтены другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Самую большую обеспокоенность у Организации по-прежнему вызывает оружие массового уничтожения, в частности ядерное оружие. Разоружение в сфере обычных вооружений, особенно применительно к основным системам вооружения, стрелковому оружию и легким вооружениям и наземным минам, привлекает все большее внимание международного сообщества с учетом опустошительных последствий применения этих вооружений для повседневной жизни людей, особенно проживающих в регионах, охваченных конфликтами.

4.3 В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление этой программы лежит на Управлении по вопросам разоружения. Стратегия, которой придерживается Управление при осуществлении этой программы, основывается на пяти подпрограммах и его роли и ответственности за содействие, по мере необходимости, осуществлению мер в области разору-

жения и нераспространения на всех уровнях. Управление по-прежнему будет оказывать помощь государствам-членам в деле пропаганды, укрепления и консолидации разрабатываемых на многосторонних переговорах принципов и норм во всех областях разоружения и нераспространения во всех его аспектах. Будет оказываться поддержка усилиям государств-членов в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах в целях содействия поддержанию международного мира и безопасности и глобальным усилиям по борьбе с терроризмом. В целях обеспечения эффективности этих усилий Управление будет укреплять свой потенциал/возможности для проведения более подробного анализа с учетом развития событий в этих областях и представлять государствам-членам, по их просьбе, своевременные рекомендации практического характера. Управление будет по-прежнему оказывать содействие государствам-членам в осуществлении их усилий, направленных на предотвращение дестабилизирующего воздействия чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их незаконного производства во всех их аспектах. Кроме того, Управление будет поддерживать и наращивать усилия, направленные на дальнейшее осуществление Программы действий, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, а также практических мер в области разоружения. Оно будет поощрять транспарентность, руководствуясь принципом ненанесения ущерба безопасности для всех, и меры укрепления доверия в области разоружения. Управление будет оказывать содействие государствам-членам в поощрении применения региональных подходов к вопросам разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности через свои региональные центры по вопросам мира и разоружения. Оно будет также и впредь способствовать усилиям по увеличению числа специалистов по вопросам разоружения в государствах-членах, и прежде всего в развивающихся странах.

4.4 Управление будет стремиться к достижению целей этой программы за счет содействия процессу многосторонних обсуждений и переговоров. Это будет предполагать оказание основной организационной поддержки Первому комитету, Комиссии по разоружению и другим вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, Конференции по разоружению и ее вспомогательным органам, конференциям по рассмотрению действия договоров и другим совещаниям участников многосторонних соглашений по разоружению, а также группам экспертов, созданным по решению Генеральной Ассамблеи. Это будет также предполагать отслеживание и оценку нынешних и будущих тенденций в области разоружения, нераспространения во всех его аспектах и международной безопасности.

4.5 Управление будет и в дальнейшем служить источником объективной и конкретной информации по вопросам разоружения и безопасности для государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и региональных организаций и неправительственных организаций и расширять свои информационно-пропагандистские программы. Государствам-членам, в частности развивающимся странам, будут по-прежнему предоставляться услуги в области профессиональной подготовки и оказания консультативной помощи через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), с тем чтобы они могли увеличить число специалистов по вопросам разоружения и принимать более эффективное участие в работе международных дискуссионных и переговорных форумов. Управление будет также оказывать государствам-членам содействие в углублении понимания ими взаимосвязи между разоружением и развитием.

4.6 В предусмотренных в рамках программы мероприятиях будут и в дальнейшем учитываться гендерные факторы благодаря осуществлению плана действий в гендерной сфере, направленного на повышение осведомленности в гендерных вопросах и готовности учитывать их в сфере разоружения и создание для этого соответствующих возможностей.

4.7 Управление осуществляет свою деятельность в сотрудничестве с другими департаментами и подразделениями Секретариата, органами системы Организации Объединенных Наций, а также органами, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, межправительственные, межрегиональные, региональные и национальные организации, неправительственные организации и академические круги. Такое сотрудничество включает подготовку докладов, участие в совещаниях, проведение брифингов, оказание технической и основной поддержки и обмен информацией и накопленным опытом.

4.8 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии со сводной информацией, содержащейся в нижеприведенной таблице, и более подробной информацией, приведенной под рубрикой «Мероприятия» по каждой подпрограмме.

Таблица 4.3

Сводная информация о публикациях

Публикации	*Фактическое число в 2006–2007 гг.*	*Предполагаемое число в 2008–2009 гг.*	*Предполагаемое число в 2010–2011 гг.*
Периодические	29	25	36
Непериодические	34	34	17
Всего	**63**	**59**	**53**

4.9 Общий объем ресурсов Управления по вопросам разоружения на двухгодичный период 2010–2011 годов составляет 22 636 100 долл. США, что отражает увеличение ресурсов на 176 400 долл. США (0,8 процента). Ниже приводится сводная информация об увеличении объема ресурсов, указанном в таблице 4.5:

a) чистое увеличение ресурсов по компоненту «Руководство и управление» на 8900 долл. США обусловлено ростом потребностей по статьям «Временный персонал общего назначения» и «Сверхурочные» в периоды пиковой нагрузки в Канцелярии Высокого представителя и Канцелярии Директора;

b) чистое увеличение ресурсов по компоненту «Программа работы» на 139 300 долл. США обусловлено:

i) чистым сокращением ресурсов по подпрограмме 1 на 112 600 долл. США в результате сокращения потребностей в субсидиях и взносах с учетом сложившейся структуры расходов;

ii) чистым сокращением ресурсов по подпрограмме 2 на 279 900 долл. США в результате устранения потребностей в услугах консультантов и экспертов вследствие завершения подготовки доклада по вопросу ракет во всех его аспектах;

iii) чистым сокращением ресурсов по подпрограмме 3 на 781 400 долл. США для удовлетворения потребностей, не связанных с должностями, вследствие завершения работы групп правительственных экспертов по вопросам: боеприпасов; про-

должения функционирования Реестра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и его дальнейшего совершенствования; и изучения осуществимости заключения, сферы применения и набросков параметров всеобъемлющего, юридически обязательного документа об установлении общих международных стандартов в отношении импорта, экспорта и передачи обычных вооружений;

iv) чистым увеличением ресурсов по подпрограмме 4 на 301 700 долл. США в результате увеличения количества совещаний Группы правительственных экспертов по вопросу о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности;

v) чистым увеличением ресурсов по подпрограмме 5 на 1 011 500 долл. США в связи с учреждением двух должностей С-3 и двух должностей категории общего обслуживания (местный разряд) и с учетом основных оперативных потребностей Регионального центра по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе на основании соответственно резолюций 63/74 и 63/77 Генеральной Ассамблеи. Кроме того, отмечается рост расходов, не связанных с должностями, который обусловлен дополнительными потребностями в услугах консультантов и экспертов, необходимых для созыва совещаний Постоянного консультативного комитета на уровне министров и в другом формате;

c) увеличение не связанных с должностями расходов по компоненту «Поддержка программ» на 28 200 долл. США обусловлено участием в обеспечении услуг по централизованной обработке данных, предоставляемых Управлением информационно-коммуникационных технологий.

4.10 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов прогнозируемый объем внебюджетных ресурсов составит 10 466 600 долл. США, включая 3 793 000 долл. США для Целевого фонда ЮНИДИР. Эти внебюджетные ресурсы будут использованы для проведения мероприятий, связанных с организацией десятой и одиннадцатой ежегодных сессий и Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, содействием укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и принятием мер по решению проблемы дестабилизирующего воздействия чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их незаконного производства, а также содействием сокращению масштабов вооруженного насилия; предоставлением объективной и конкретной информации по вопросам разоружения для государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных, региональных и неправительственных организаций; и предоставлением возможностей в области регионального сотрудничества, координации и взаимодействия в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения и регионального и международного мира и безопасности. Уменьшение ресурсов обусловлено исчерпанием финансовых средств, предоставленных одним из доноров для подпрограммы 2 на проведение мероприятий в двухгодичном периоде 2008–2009 годов.

4.11 Согласно резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи, ресурсы, предназначенные для осуществления функций контроля и оценки, составят 145 700 долл. США (что соответствует трудовым затратам в объеме 6,25 человеко-месяцев для сотрудников категории специалистов и 4,25 человеко-месяцев для сотрудников категории общего обслуживания), из которых 126 700 долл. США будут финансироваться из регулярного бюджета, а 19 000 долл. США — из внебюджетных ресурсов.

4.12 Сметные данные о процентном распределении ресурсов по этой программе в двухгодичном периоде 2010–2011 годов приводятся в таблице 4.4, а сводные данные о распределении ресурсов — в таблицах 4.5 и 4.6.

Таблица 4.4

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*[a]
A. Директивные органы: Конференция по разоружению	0,2	–
B. Руководство и управление	12,9	–
C. Программа работы		
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	20,4	12,1
2. Оружие массового уничтожения	10,7	7,2
3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	15,4	11,6
4. Информационно-пропагандистская деятельность	13,2	1,4
5. Региональное разоружение	21,5	60,1
Итого	**81,2**	**92,4**
D. Поддержка программ	5,7	7,6
Всего	**100,0**	**100,0**

[a] Исключая ресурсы, относящиеся к ЮНИДИР.

Таблица 4.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	*Расходы за 2006–2007 гг.*	*Ассигнования на 2008–2009 гг.*	*Рост объема ресурсов*		*Итого до пересчета*	*Сумма пересчета*	*Смета на 2010–2011 гг.*
			Сумма	*В процентах*			
A. Директивные органы	33,4	43,4	–	–	43,4	2,2	45,6
B. Руководство и управление	2 941,9	2 909,8	8,9	0,3	2 918,7	156,3	3 075,0
C. Программа работы	15 660,8	18 245,1	139,3	0,8	18 384,4	828,1	19 212,5
D. Поддержка программы	1 218,1	1 261,4	28,2	2,2	1 289,6	64,9	1 354,5
Итого	**19 854,1**	**22 459,7**	**176,4**	**0,8**	**22 636,1**	**1 051,5**	**23 687,6**

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2006–2007 гг.	*Смета на 2008–2009 гг.*	*Смета на 2010–2011 гг.*
	10 287,0	12 460,2	10 466,6
Всего 1 и 2	**30 141,1**	**34 919,9**	**34 154,2**

Таблица 4.6

Потребности в должностях

	Штатные должности		*Временные должности*					
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	2	2	–	–	–	–	2	2
Д-1	3	3	–	–	–	–	3	3
С-5	13	13	–	–	–	–	13	13
С-4/3	14	16	–	–	–	–	14	16
С-2/1	4	4	_	_	_	_	4	4
Итого	**37**	**39**	_	_	_	_	**37**	**39**
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	4	4	–	–	–	–	4	4
Прочие разряды	15	15	_	_	_	_	15	15
Итого	**19**	**19**	_	_	_	_	**19**	**19**
Прочие категории								
Местный разряд	2	4	_	_	_	_	2	4
Всего	**58**	**62**	_	_	_	_	**58**	**62**

A. Директивные органы: Конференция по разоружению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 43 400 долл. США

4.13 Конференция по разоружению была создана в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2) в качестве единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров в области разоружения. После расширения ее членского состава в 1996 и 1999 годах Конференция открыта для участия пяти государств, обладающих ядерным оружием, и 60 других государств, включая наиболее важные в военном отношении государства. Кроме того, ежегодно для участия в работе Конференции приглашаются, по их просьбе, порядка 40 государств, не являющихся ее членами. Конференция по разоружению строит свою работу

на основе консенсуса, принимает собственные правила процедуры, каждые четыре недели осуществляет ротацию своих членов на посту Председателя, утверждает свою собственную повестку дня с учетом рекомендаций, вынесенных в ее адрес Генеральной Ассамблеей, и предложений, внесенных членами Конференции, и ежегодно или, если это необходимо, чаще представляет доклады Генеральной Ассамблее. Конференция проводит свою ежегодную сессию продолжительностью в 24 недели в три этапа и при необходимости продолжает свои переговоры по основным вопросам в межсессионный период. Таким образом, заседания могут проводиться в течение шести-девяти месяцев в году.

4.14 В соответствии с пунктом 120(c) Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь после консультаций с Конференцией по разоружению назначает Генерального секретаря Конференции, который также действует в качестве его личного представителя, для оказания помощи Конференции и ее председателям в организации работы Конференции. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 34/83 L, Генеральный секретарь предоставляет персонал, а также помощь и обслуживание, которые потребуются Конференции и любым вспомогательным органам, которые она может учредить, в соответствии с положениями ее правил процедуры. Секретариат Конференции состоит из сотрудников Сектора по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению (Женева) Управления по вопросам разоружения.

4.15 Конференция по разоружению успешно завершила переговоры по Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (1992 год) и по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (1996 год), проводившиеся при участии всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств. В настоящее время Конференция проводит всеобъемлющий обзор приоритетных задач, фигурирующих в международной повестке дня в области разоружения.

Таблица 4.7

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Расходы, не связанные с должностями	43,4	43,4	–	–
Всего	**43,4**	**43,4**	**–**	**–**

4.16 Ресурсы на покрытие расходов, не связанных с должностями, предназначены для финансирования поездок должностных лиц, работающих в Женеве, для участия в заседаниях Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов, а также в других консультациях и совещаниях, проводимых в Центральных учреждениях.

B. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 918 700 долл. США

4.17 Ответственность за руководство и управление программой несут Канцелярия Высокого представителя и Канцелярия Директора.

4.18 Канцелярия Высокого представителя отвечает за контроль за осуществлением программы работы, а также за общее руководство, контроль и управление работой Управления по вопросам разоружения, включая его финансовую и административную деятельность. Высокий представитель оказывает Генеральному секретарю консультативные услуги и помощь по всем вопросам, касающимся разоружения, и смежным вопросам безопасности и в этой связи, при необходимости, представляет Генерального секретаря, обеспечивая в то же время проведение авторитетного анализа и оценки событий в этих областях в целях выработки директивных указаний по вопросам политики и принятия решений и действуя в качестве координатора по этим вопросам в отношениях между Секретариатом и государствами-членами. Высокий представитель предпринимает активные действия по продвижению повестки дня в области разоружения в сотрудничестве с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, а также гражданским обществом, средствами массовой информации, научными кругами и фондами.

4.19 Высокому представителю в рамках осуществления им своей деятельности помогает Директор, который выполняет функции его заместителя и руководит работой Управления по вопросам разоружения в отсутствие Высокого представителя. Директор оказывает Высокому представителю помощь в вопросах, касающихся административного руководства и управления Управлением, и обеспечивает эффективную координацию, согласование усилий секторов и выполнение программных мандатов Управления. Директор оказывает Высокому представителю консультативные услуги и разрабатывает рекомендации по всем основным, организационным, административным, кадровым и бюджетным вопросам. Канцелярия Директора отвечает за разработку программы работы, контроль за осуществлением программы и координацию процесса оценки программы, а также общую координацию и пересмотр вклада Управления в стратегические рамки и бюджет по программам. Директор подотчетен Высокому представителю.

Таблица 4.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение полного выполнения директивных мандатов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы, а также кадровыми и финансовыми ресурсами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное управление программой работы	a) Своевременное осуществление мероприятий *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 90 процентов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 95 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 97 процентов
b) Своевременные набор и расстановка кадров	b) Сокращение средней продолжительности срока, в течение которого должность категории специалиста остается вакантной

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 181 день
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 120 дней
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 120 дней
c) Улучшение географического представительства и соотношения численности женщин и мужчин среди сотрудников	c) i) Увеличение доли сотрудников, набранных из непредставленных и недопредставленных государств-членов, в Управлении по вопросам разоружения
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 20 процентов
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 25 процентов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 25 процентов
	ii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше, имеющих контракты на срок в один год или более
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 32 процента
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 50 процентов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 50 процентов
d) Повышение показателей своевременности представления документации	d) Увеличение доли предсессионной документации, представляемой в установленные сроки
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 85 процентов
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 98 процентов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 98 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
e) Выявление возникающих проблем, требующих внимания государств-членов	e) Число случаев, когда государства-члены занимаются решением проблем, доводимых до их сведения *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 77 случаев Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 90 случаев Целевой показатель на 2010–2011 годы: 100 случаев
f) Повышение последовательности проводимой политики в сфере управления деятельностью Организации Объединенных Наций в области разоружения	f) Число мероприятий, проведенных в сотрудничестве с другими органами *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 84 мероприятия Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 90 мероприятий Целевой показатель на 2010–2011 годы: 95 мероприятий

Внешние факторы

4.20 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; b) политические события в области международного мира и безопасности будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений по ограничению вооружений и разоружению; c) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; d) международные организации будут обеспечивать взаимодействие; e) необходимые финансовые и кадровые ресурсы будут в наличии; и f) национальные учреждения будут позитивно относиться к необходимости обеспечения сбалансированной представленности мужчин и женщин и учета гендерной проблематики в основных направлениях деятельности.

Мероприятия

4.21 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) предоставление Генеральному секретарю основной информации и материалов, включая политические рекомендации и результаты анализа по вопросам, связанным с разоружением и нераспространением, в виде справочных материалов, заявлений и тезисов для выступлений и бесед;

b) информационно-пропагандистская деятельность по вопросам разоружения и нераспространения среди государств-членов и организаций гражданского общества путем организации публичных выступлений, проведения конференций, распространения информации, повышения уровня информированности общественности и, при необходимости, выполнения роли представителя Генерального секретаря на международных мероприятиях и форумах;

c) регулярный контроль за работой секторов Управления в целях обеспечения на постоянной основе своевременной подготовки и представления документации для заседающих органов и периодических и непериодических публикаций;

d) поддержка многосторонних усилий в области разоружения и нераспространения и сотрудничество с государствами-членами, межправительственными организациями и гражданским обществом, в том числе на региональном уровне;

e) подготовка, организация и основное обслуживание заседаний и/или мероприятий, касающихся соответствующих органов, конференций и совещаний, занимающихся вопросами разоружения, таких как Конференция по разоружению, Первый комитет Генеральной Ассамблеи, Комиссия по разоружению, конференции государств — участников многосторонних соглашений по разоружению по рассмотрению их действия и группы правительственных экспертов, учрежденные Генеральной Ассамблеей;

f) размещение объявлений о вакантных должностях и организация заключительного процесса собеседования в целях обеспечения своевременного набора и размещения персонала при надлежащем учете соотношения численности мужчин и женщин, географической сбалансированности и интересов недопредставленных государств-членов.

Таблица 4.9

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг..*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	2 830,7	2 830,7	8	8
Расходы, не связанные с должностями	79,1	88,0	–	–
Всего	**2 909,8**	**2 918,7**	**8**	**8**

4.22 Сумма в размере 2 918 700 долл. США, отражающая увеличение ресурсов на 8900 долл. США, предназначена для финансирования сохраняющихся восьми должностей, включая пять должностей категории специалистов и выше и три должности категории общего обслуживания, и покрытия расходов, не связанных с должностями. Увеличение расходов, не связанных с должностями, объясняется дополнительными потребностями по статьям «Временный персонал общего назначения» и «Сверхурочные» в периоды пиковой нагрузки в Канцелярии Высокого представителя и Канцелярии Директора.

C. Программа работы

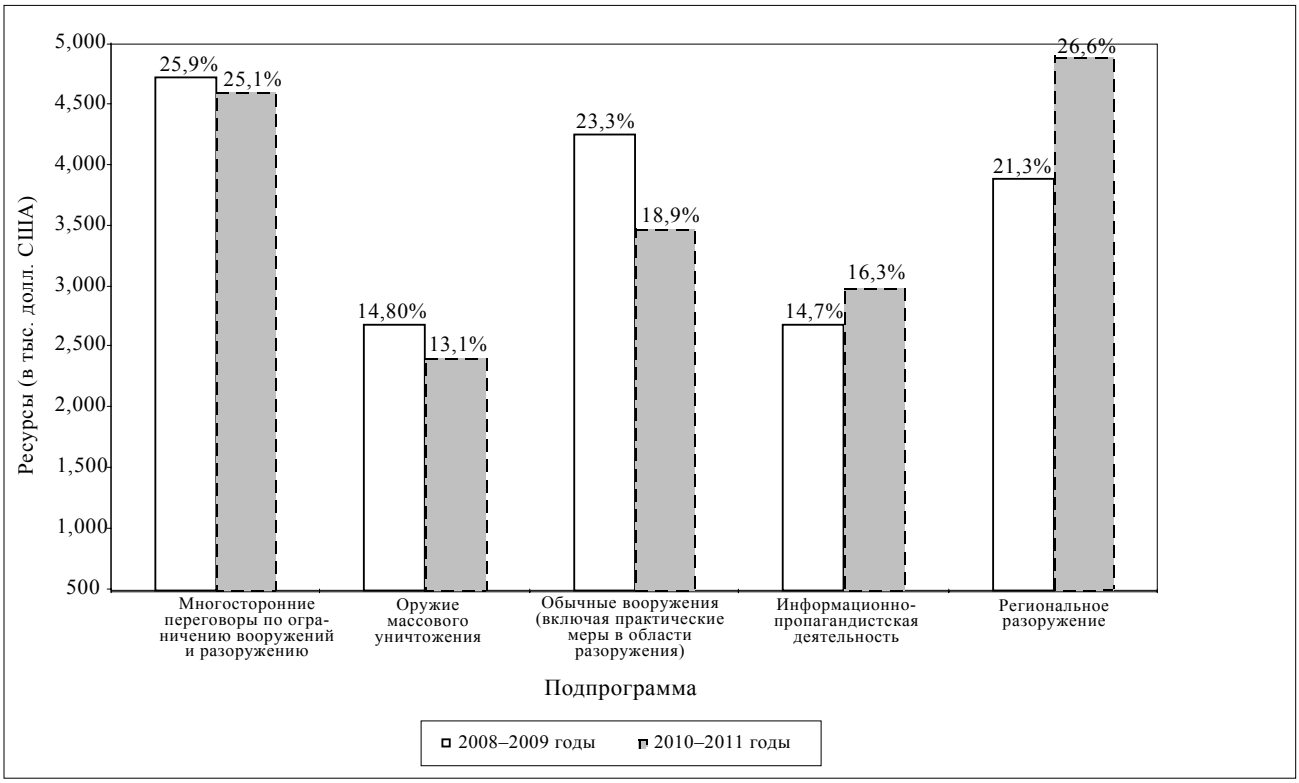
Таблица 4.10

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Категория	*Ресурсы (в тыс. долл. США)*		*Должности*	
	2008–2009 гг.	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	4 724,2	4 611,6	8	8
2. Оружие массового уничтожения	2 694,5	2 414,6	8	8
3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	4 256,8	3 475,4	10	10
4. Информационно-пропагандистская деятельность	2 685,4	2 987,1	8	8
5. Региональное разоружение	3 884,2	4 895,7	13	17
Итого	**18 245,1**	**18 384,4**	**47**	**51**
Внебюджетные ресурсы[a]	7 915,2	6 166,0	–	–
Всего	**26 160,3**	**24 550,4**	**47**	**51**

[a] Исключая ресурсы, относящиеся к Целевому фонду ЮНИДИР.

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1
Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 611 600 долл. США

4.23 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возлагается на Сектор по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 1 программы 3 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 4.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: Поддержка многосторонних переговоров и обсуждений соглашений об ограничении вооружений и разоружении, включая нераспространение во всех его аспектах, и оказание помощи государствам-участникам существующих многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении в этих областях по их просьбе.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное содействие процессу переговоров на Конференции по разоружению и конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении, включая нераспространение во всех его аспектах, на организационном, процедурном и материальном уровнях	a) i) Рост степени признания эффективности основной и процедурной поддержки и результативности организационных услуг председателями и главными должностными лицами вспомогательных органов, государствами-участниками и государствами-наблюдателями Конференции по разоружению *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: нет данных Расчетный показатель за 2008–2009 годы: нет данных Целевой показатель на 2010–2011 годы: 80 процентов полученных ответов свидетельствуют о хороших или отличных показателях работы ii) Рост степени признания эффективности основной и процедурной поддержки и результативности организационных услуг главными должностными лицами конференций и совещаний государств-участников, а также отдельными государствами-участниками и другими участниками этих мероприятий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы Показатель за 2006–2007 годы: нет данных Расчетный показатель за 2008–2009 годы: нет данных Целевой показатель на 2010–2011 годы: в 80 процентах полученных ответов работа оценивается как хорошая или отличная
b) Предоставление эффективной поддержки в целях своевременного осуществления решений, рекомендаций и программ действий, принятых на конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений по разоружению и нераспространению	b) i) Рост числа сообщений государств-участников о мерах, принимаемых ими в целях выполнения договорных обязательств и осуществления решений, рекомендаций и программ действий *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: нет данных Расчетный показатель за 2008–2009 годы: нет данных Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70-процентный показатель представления сообщений ii) Увеличение объема информации, представляемой государствами-участниками для заполнения баз данных, создание которых предусмотрено в многосторонних соглашениях по разоружению *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: нет данных Расчетный показатель за 2008–2009 годы: нет данных Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70-процентный показатель представления информации iii) Число и средняя продолжительность посещений сетевых источников информации, в частности веб-страниц, поддерживаемых Отделом

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы Показатель за 2006–2007 годы: нет данных Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 100 посещений в день продолжительностью в среднем не менее 60 секунд Целевой показатель на 2010–2011 годы: 120 посещений в день продолжительностью в среднем не менее 60 секунд
c) Расширение базы экспертных знаний государств-членов в области разоружения и нераспространения через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, а также улучшение показателей соотношения численности мужчин и женщин среди участников Программы	c) i) Увеличение процентной доли государств-членов, в частности развивающихся стран, заинтересованных в Программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 74 процента государств-членов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 78 процентов государств-членов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 80 процентов государств-членов ii) Увеличение числа бывших стипендиатов Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, участвующих в работе органов Организации Объединенных Наций, совещаниях и конференциях по вопросам разоружения и нераспространения *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 70 стипендиатов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 75 стипендиатов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 80 стипендиатов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение доли женщин среди участников Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 35 процентов
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 39 процентов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 43 процента

Внешние факторы

4.24 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; b) политические события в области международного мира и безопасности будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений по ограничению вооружений и разоружению; c) участники переговоров будут проявлять необходимую гибкость и стремиться учитывать интересы сторон при рассмотрении волнующих их вопросов в области безопасности; d) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; и e) национальные учреждения будут позитивно относиться к необходимости обеспечения учета гендерной проблематики в вопросах разоружения, мира и безопасности.

Мероприятия

4.25 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (по вопросам разоружения и международной безопасности)

документация для заседающих органов: доклад о стипендиях, подготовке кадров и консультативных услугах Организации Объединенных Наций по разоружению;

ii) Конференция по разоружению:

a. основное обслуживание заседаний: неофициальные пленарные заседания (130); другие неофициальные заседания, проводимые по требованию Конференции в ходе каждой ежегодной сессии (включая заседания рабочих групп или заседания вспомогательных органов/специальных комитетов) (190); пленарные заседания (60); консультации с Председателем (60);

b. документация для заседающих органов: годовые доклады Генеральной Ассамблее (2); официальные документы (80); стенографические отчеты (60); документация для неофициальных пленарных заседаний и других неофициальных заседаний, проводимых по требованию Конференции в ходе каждой ежегодной сессии (включая заседания рабочих групп или заседания вспомогательных органов/специальных комитетов) (90); доклады председателей или координаторов неофициальных пленарных или других неофициальных заседаний Конференции (10);

iii) Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола II к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, с внесенными в него поправками:

a. основное обслуживание: ежегодные совещания (4);

b. документация для заседающих органов: доклады ежегодных совещаний (2); предсессионная документация (10), сессионная документация (10); послесессионная документация (5);

iv) Конференция государств — участников Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции:

a. основное обслуживание: ежегодные совещания по вопросу о Конвенции (70) и по вопросу о Протоколе V (20);

b. документация для заседающих органов: доклады совещаний государств-участников (9); предсессионная документация (58); сессионная документация (34); послесессионная документация (16);

v) Совещание государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении:

a. основное обслуживание: десятое и одиннадцатое совещания государств-участников (20 заседаний);

b. документация для заседающих органов: заключительные доклады ежегодных совещаний государств-участников (2); предсессионная документация совещаний (60); сессионная документация совещаний (20);

vi) Конференция государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении:

a. основное обслуживание: ежегодные заседания (20); заседания Группы экспертов (20); заседания Конференции по рассмотрению действия Конвенции и ее Подготовительного комитета (40);

b. документация для заседающих органов: доклад Совещания государств-участников (2); доклад Группы экспертов (2); доклад Конференции по рассмотрению действия Конвенции (2); предсессионная документация (24); сессионная документация (62); послесессионная документация (12);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) поощрение разработки правовых документов: авторитетные анализ и оценка хода переговоров, ведущихся в рамках Конференции по разоружению, а также конференций и совещаний государств-участников многосторонних соглашений по ограничению вооружений и разоружению;

ii) ведение базы данных по вопросу о соблюдении положений статьи 7 Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении;

iii) подготовка информационных материалов и материалов по основным вопросам для представления на семинарах по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также на брифингах по вопросам, обсуждаемым на Конференции по разоружению;

iv) ведение веб-сайта Сектора в Женеве;

v) поддержание сотрудничества с научно-исследовательскими институтами, работающими в области ограничения вооружений и разоружения, в частности с ЮНИДИР;

vi) основное и административное обслуживание сменяющих друг друга председателей Конференции по разоружению в целях обеспечения преемственности в работе Конференции и аналогичное обслуживание других конференций и совещаний государств-участников многосторонних соглашений по разоружению;

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет):

учебные курсы, семинары и практикумы: осуществление Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению: ведение и обновление подборки учебных материалов; учебные курсы для не более чем 30 слушателей Программы в год (Конференция по разоружению в Женеве и Первый комитет в Нью-Йорке); учебно-ознакомительные поездки (в Международное агентство по атомной энергии, Организацию по запрещению химического оружия, Подготовительный комитет Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и в государства-члены по их приглашению).

Таблица 4.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	2 686,7	2 686,7	8	8
Расходы, не связанные с должностями	2 037,5	1 924,9	–	–
Итого	**4 724,2**	**4 611,6**	**8**	**8**
Внебюджетные ресурсы	802,0	802,0	–	–
Всего	**5 526,2**	**5 413,6**	**8**	**8**

4.26 Сумма в размере 4 611 600 долл. США, отражающая уменьшение ресурсов на 112 600 долл. США, предназначена для финансирования сохраняющихся восьми должностей, включая пять должностей категории специалистов и выше и три должности категории общего обслуживания, и покрытия расходов, не связанных с должностями, по статьям «Сверхурочные», «Поездки персонала», «Принадлежности, мебель и оборудование» и «Субсидии и взносы», включая субсидию ЮНИДИР в размере 558 200 долл. США. Уменьшение расходов, не связанных с должностями, обусловлено сокращением ассигнований по программе стипендий с учетом существующей структуры расходов.

4.27 Сумма в размере 802 000 долл. США из внебюджетных ресурсов будет использована для финансирования десятого и одиннадцатого ежегодных совещаний и/или Конференции государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции и для содействия достижению цели Организации оказывать помощь государствам-участникам существующих многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении, в том числе путем приобретения специальных книг и публикаций для Собрания научно-исследовательских и справочных материалов по вопросам разоружения в целях предоставления государствам-членам обновленной информации в ходе обсуждения ими многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении, а также для использования основным секретариатом, научно-исследовательскими институтами и широкой общественностью.

Подпрограмма 2
Оружие массового уничтожения

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 414 600 долл. США

4.28 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Сектор по оружию массового уничтожения. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 3 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 4.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение и поддержка усилий в области ядерного разоружения и нераспространения во всех его аспектах и оказание государствам-членам, по их просьбе, помощи в плане поддержки действующих договоров, касающихся оружия массового уничтожения.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Эффективное и более активное содействие процессу переговоров, обсуждений и формирования консенсуса по вопросам разоружения, включая неприсоединение во всех его аспектах, и вопросам универсальности, касающимся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия	а) i) Степень удовлетворенности качеством и своевременностью предоставленных услуг по организационным и основным вопросам *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 100 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата		Показатели достижения результатов
и систем его доставки, между государствами-членами и между государствами-участниками, по их просьбе		Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 100 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 100 процентов ii) Увеличение числа заявок на предоставление экспертных знаний в поддержку проведения переговоров и обсуждений, формирования консенсуса и осуществления практических усилий *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 10 заявок Целевой показатель на 2010–2011 годы: 12 заявок
b) расширение знаний, понимания и многостороннего сотрудничества в пределах имеющихся мандатов, а также способности отвечать на вызовы, относящиеся к оружию массового уничтожения, в частности ядерного оружия, а также биологического и химического оружия, включая терроризм, связанный с оружием массового уничтожения	b)	i) Увеличение числа заявок на предоставление Сектором помощи, подготовку им основных материалов и предоставление консультативных услуг по вопросам, связанным с его работой *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 24 заявки Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 заявок Целевой показатель на 2010–2011 годы: 35 заявок ii) Увеличение числа посещений (просмотров) веб-страниц Сектора *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 24 000 просмотров веб-страниц в месяц Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 25 000 просмотров веб-страниц в месяц Целевой показатель на 2010–2011 годы: 26 000 просмотров веб-страниц в месяц iii) Увеличение числа заявок государств-членов, международных и региональных организаций на оказание поддержки в ходе мероприятий/семинаров, посвященных укреплению их потенциала и оказанию

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	помощи в выполнении ими обязательств, касающихся разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения и средств его доставки
	Показатели для оценки работы
	2006–2007 годы: данные отсутствуют
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 просьб
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 6 просьб

Внешние факторы

4.29 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в областях разоружения и нераспространения; b) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; и c) международные и региональные организации будут оказывать содействие.

Мероприятия

4.30 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (по вопросам разоружения и международной безопасности):

a. основное обслуживание заседаний (2);

b. документация для заседающих органов: сводные доклады Генерального секретаря о мероприятиях в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, об уменьшении ядерной опасности и о ядерном разоружении (2); сводные доклады Генерального секретаря о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока и об опасности распространения ядерного оружия в районе Ближнего Востока (2); записки Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия (2); записки Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (2); доклады Генерального секретаря о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности (2); доклады Генерального секретаря о дальнейших мерах в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах; доклады Генерального секретаря о мерах по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтоже-

ния (2); доклад Генерального секретаря о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года; доклад Генерального секретаря о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия; доклады Генерального секретаря о мнениях государств-членов по вопросу о ракетах во всех его аспектах (2);

ii) Комиссия по разоружению: основное обслуживание заседаний: заседания рабочей группы (30);

iii) Конференция государств-участников Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Бюро Конференции (2); заседания Конференции (4);

b. документация для заседающих органов: официальная документация (8); заключительный доклад Конференции;

iv) Конференция 2010 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора:

a. основное обслуживание заседаний: Конференция по рассмотрению действия Договора (20); пленарные заседания (25); заседания Бюро и предконсультационные заседания (8);

b. документация для заседающих органов: официальная документация (40); рабочие документы (40); доклады Подготовительного комитета (2);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и подборки информационных материалов: информационные буклеты по вопросам, связанным с оружием массового уничтожения (2);

ii) поощрение разработки правовых документов: отслеживание и оценка нынешних и будущих тенденций в отношении оружия массового уничтожения; ведение базы данных, содержащей актуальную информацию и обеспечивающей вынесение директивных и аналитических рекомендаций в ответ на возможные вопросы для оказания государствам-членам помощи в проведении обсуждений, ведении переговоров и формировании консенсуса, а также государствам-участникам в ведении переговоров по многосторонним соглашениям по разоружению, сторонами которых они являются, на конференциях и совещаниях;

iii) последующие меры по выполнению решений конференций и совещаний по рассмотрению действия договоров в области разоружения, касающихся оружия массового уничтожения;

iv) политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, тезисы и заявления для Генерального секретаря по вопросу об оружии массового уничтожения;

v) основное и административное обслуживание механизма Генерального секретаря по расследованию сообщений о предполагаемых случаях применения химического и биологического оружия, обновление технических руководящих принципов и процедур проведения таких расследований и ведение реестра экспертов; оказание основной поддержки Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004), и его экспертам в их работе; организация информационно-

пропагандистских мероприятий в контексте мандата Комитета, сформулированного в резолюции 1810 (2008) Совета Безопасности; оказание основной поддержки в обеспечении международной безопасности Монголии и поддержании ее статуса государства, свободного от ядерного оружия;

vi) семинары для внешних пользователей: практикум/симпозиум по конкретным вопросам, связанным с оружием массового уничтожения;

vii) технические материалы: обновление и обслуживание всеобъемлющей базы данных по случаям применения биологического оружия; дальнейшая разработка и ведение веб-сайта Сектора.

Таблица 4.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	2 338,3	2 338,3	8	8
Ресурсы, не связанные с должностями	356,2	76,3	–	–
Итого	**2 694,5**	**2 414,6**	**8**	**8**
Внебюджетные ресурсы	2 058,6	482,1	–	–
Всего	**4 753,1**	**2 896,7**	**8**	**8**

4.31 Ресурсы в объеме 2 414 600 долл. США, отражающие сокращение ассигнований на 279 900 долл. США, предназначены для финансирования восьми сохраняющихся должностей, в том числе шести должностей категории специалистов и выше и двух должностей категории общего обслуживания, а также для покрытия расходов, не связанных с должностями, по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты и эксперты» и «Поездки сотрудников». Уменьшение объема ресурсов, не связанных с должностями (279 000 долл. США), объясняется сокращением ассигнований на консультативные услуги в связи с завершением работы Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах.

4.32 Ресурсы в объеме 482 100 долл. США из внебюджетных источников будут использоваться для финансирования региональных совещаний по вопросу об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, а также для обеспечения транспарентности и укрепления доверия в области безопасности и содействия поддержанию регионального мира и безопасности. Сокращение объема ресурсов обусловлено тем, что финансовые средства, предоставляемые одним из доноров в рамках подпрограммы на двухгодичный период 2008–2009 годов, имеют ограниченный характер.

Подпрограмма 3
Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 475 400 долл. США

4.33 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Сектор по обычным вооружениям. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 3 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 4.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и принятие мер по решению проблемы дестабилизирующего воздействия чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их незаконного производства.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация международных действий в целях предотвращения и искоренения незаконной торговли легким и стрелковым оружием и борьбы с ней	a) Увеличение числа мер, принимаемых на глобальном, региональном и национальном уровнях, по осуществлению Программы действий по стрелковому оружию и легким вооружениям *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 580 мер Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 590 мер Целевой показатель на 2010–2011 годы: 590 мер
b) Активное участие государств-членов в работе механизмов Организации Объединенных Наций по мерам укрепления доверия в военных вопросах и вопросах безопасности и в дальнейшем расширении сфер охвата таких механизмов	b) i) Число государств, участвующих в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 113 государств Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 115 государств Целевой показатель на 2010-2011 годы: 120 государств ii) Число государств, предоставляющих дополнительную информацию о закупках за счет отечественного производства, во-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	енных запасах и поставках стрелкового оружия и легких вооружений до разработки государствами-членами Регистра *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 42 государства Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 50 государств Целевой показатель на 2010–2011 годы: 55 государств
	iii) Число государств, участвующих в системе стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 80 государств Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 85 государств Целевой показатель на 2010–2011 годы: 85 государств
c) Постоянное международное сотрудничество и содействие в принятии практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений	c) Увеличение числа инициатив, предпринятых на глобальном, региональном и национальном уровнях в целях принятия мер укрепления доверия в области обычных вооружений *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 3 инициативы Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 4 инициативы Целевой показатель на 2010–2011 годы: 5 инициатив

Внешние факторы

4.34 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; b) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; c) требуемые данные будут поступать своевременно и в полном объеме; и d) существенного сокращения объемов внебюджетного финансирования не произойдет.

Мероприятия

4.35 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (по вопросам разоружения и международной безопасности):

a. основное обслуживание заседаний (2);

b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря о контроле над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (2); доклады Генерального секретаря об объективной информации по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов (2); доклады Генерального секретаря о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций (2); сводные доклады Генерального секретаря об оказании государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений и о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах (2); сводный доклад Генерального секретаря об упрочении мира посредством практических мер в области разоружения; доклад Генерального секретаря о работе Группы правительственных экспертов по функционированию системы стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах и ее дальнейшему развитию; доклады Генерального секретаря о взаимосвязи между разоружением и развитием (2);

ii) Комиссия по разоружению: основное обслуживание заседаний: заседания рабочей группы (30);

iii) созываемое раз в два года Совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, запланированное на 2010 год:

a. основное обслуживание заседаний созываемого раз в два года Совещания (10);

b. документация для заседающих органов: доклад созываемого раз в два года Совещания;

iv) Совет Безопасности: документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря о стрелковом оружии и легких вооружениях (2);

v) специальные группы экспертов: заседания Группы правительственных экспертов по рассмотрению ключевых проблем и возможностей, связанных с осуществлением, применительно к конкретным вопросам и темам, включая международное сотрудничество и оказание помощи, запланированные на 2011 год:

a. основное обслуживание заседаний (10);

b. документация для заседающих органов: доклады о заседаниях открытого состава Группы правительственных экспертов; рабочие документы (5);

vi) специальные группы экспертов: заседания Группы правительственных экспертов по функционированию системы стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах и ее дальнейшему развитию, запланированные на 2010 год:

a. основное обслуживание заседаний Группы (30);

b. документация для заседающих органов: рабочие документы (10);

vii) специальные группы экспертов: заседания Группы правительственных экспертов для дальнейшего рассмотрения предпринимаемых в рамках Организации Объединенных Наций усилий по вопросу о международной торговле обычными вооружениями, запланированные на 2011 год:

a. основное обслуживание заседаний Группы (40);

b. документация для заседающих органов: заключительный доклад; рабочие документы (10);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: информационный буклет по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций;

ii) непериодические публикации: информационный буклет по вопросам торговли оружием; информационный буклет о системе стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах; брошюра о Системе поддержки процесса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций; отдельные документы о стрелковом оружии и легких вооружениях; публикация для содействия использованию международного инструмента, позволяющего государствам своевременно и надежно обнаруживать и отслеживать незаконное стрелковое оружие и незаконные легкие вооружения; руководящие принципы представления отчетности в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций;

iii) поощрение разработки правовых документов: сбор и распространение информации о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений и национальном законодательстве о передаче оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения; сбор и распространение представляемой государствами информации о ходе осуществления Программы действий и международного инструмента по стрелковому оружию и легким вооружениям; неофициальное заседание членов делегаций в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, посвященное вопросу о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций, в рамках заседаний Первого комитета; поддержание контактов с Международной организацией уголовной полиции для разработки мер по пропаганде международного инструмента по стрелковому оружию и легким вооружениям и содействия его практическому использованию; заседания Руководящей группы высокого уровня по разоружению и развитию; заседания других межучрежденческих целевых групп и рабочих групп, занимающихся вопросами поддержания международного мира и безопасности; заседания механизма Программы координации по стрелковому оружию;

iv) политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, тезисы и заявления для Генерального секретаря по вопросам обычных вооружений;

v) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-релизы по вопросам обычных вооружений;

vi) семинары для внешних пользователей: практикумы и совещания по вопросам обычных вооружений, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, и по вопросам разоружения и развития;

vii) аудиовизуальные средства: материалы, подготовленные в рамках стратегии информационно-пропагандистской деятельности (например, плакаты, выставки и т.д.);

viii) технические материалы: разработка базы данных по национальным методам маркировки стрелкового оружия и легких вооружений; осуществление проекта по представлению государствами-членами отчетности в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций в онлайновом режиме; размещение информации и соответствующих документов Организации Объединенных Наций на веб-сайте Сектора по обычным вооружениям; обновление и ведение базы данных о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций; обновление и ведение базы данных о системе стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах; обновление и ведение базы данных о Системе поддержки процесса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций; обновление и ведение базы данных о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений;

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: консультативные услуги, оказываемые по просьбе правительств, включая поездки на места для наблюдения за ходом осуществления существующих проектов, предусматривающих принятие практических мер в области разоружения, и оценки дополнительных проектов, предложенных государствами-членами (6 миссий);

ii) подготовка кадров: оказание государствам-членам помощи в практическом использовании международного инструмента по стрелковому оружию и легким вооружениям.

Таблица 4.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	2 956,2	2 956,2	10	10
Ресурсы, не связанные с должностями	1 300,6	519,2	–	–
Итого	**4 256,8**	**3 475,4**	**10**	**10**
Внебюджетные ресурсы	938,1	777,0	–	–
Всего	**5 194,9**	**4 252,4**	**10**	**10**

4.36 Ресурсы в объеме 3 475 400 долл. США, отражающие сокращение ассигнований на 781 400 долл. США, предназначены для финансирования десяти сохраняющихся должностей, в том числе семи должностей категории специалистов и выше и трех должностей категории общего обслуживания, а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. Уменьшение объема ресурсов, не связанных с должностями, по статьям «Прочие расходы по персоналу» и «Консультанты и эксперты» на сумму 781 400 долл. США объясняется завершением работы Группы правительственных экспертов по договору о торговле оружием и Группы правительственных экспертов по боеприпасам, а также пересмотром объема ассигнований на заседания группы экспертов с учетом сокращения их продолжительности на одну неделю.

4.37 Ресурсы в объеме 777 000 долл. США из внебюджетных источников будут использоваться для поддержки деятельности по содействию международному сотрудничеству и помощи в осуществлении Программы действий и международного инструмента по стрелковому оружию и легким вооружениям; поощрения и поддержки осуществления практических мер в области разоружения, включая программы сбора оружия и сокращение масштабов вооруженного насилия; поощрения и поддержки практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений; поощрения и поддержки системы стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах; а также поощрения и поддержки участия в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Сокращение объема ресурсов обусловлено прекращением деятельности Целевого фонда для упрочения мира посредством практических мер в области разоружения в двухгодичном периоде 2010–2011 годов.

Подпрограмма 4
Информационно-пропагандистская деятельность

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 987 100 долл. США

4.38 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Сектор по информационно-пропагандистской деятельности. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 3 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 4.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: предоставление государствам-членам и общественности объективной, беспристрастной и актуальной информации по вопросам деятельности в области разоружения.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Активизация использования информационных материалов Управления по вопросам разоружения и расширение доступа к ним	а) i) Мнения конечных пользователей о полезности и актуальности информационных материалов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы
	2006–2007 годы: 42 ответа на анкету о «Ежегоднике Организации Объединенных Наций по разоружению»
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 45 ответов на анкету о «Ежегоднике Организации Объединенных Наций по разоружению»
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 48 ответов на анкету о «Ежегоднике Организации Объединенных Наций по разоружению»
	ii) Число посещений и просмотров и среднее время сеансов пользования веб-сайтом Управления по вопросам разоружения
	Показатели для оценки работы
	2006–2007 годы: в среднем 1420 посещений в день
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: в среднем 1500 посещений в день
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: в среднем 1550 посещений в день
	Показатели для оценки работы
	2006–2007 годы: средняя продолжительность сеанса — 2,4 минуты
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: средняя продолжительность сеанса — 3 минуты
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: средняя продолжительность сеанса — 3,5 минуты
	iii) Увеличение количества часов участия в брифингах по вопросам разоружения
	Показатели для оценки работы
	2006–2007 годы: 900 часов участия в год

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 1000 часов участия в год Целевой показатель на 2010–2011 годы: 1000 часов участия в год
b) Повышение уровня готовности государств к проведению многосторонних обсуждений и переговоров в области разоружения	b) i) Увеличение объема предоставляемой государствам-членам, при помощи электронных средств, конкретной и объективной информации по различным аспектам разоружения *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 47 электронных сообщений, направленных государствам-членам, в год Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 45 электронных сообщений, направленных государствам-членам, в год Целевой показатель на 2010–2011 годы: 45 электронных сообщений, направленных государствам-членам, в год ii) Увеличение числа получаемых от государств-членов ответов на направляемые Управлением по вопросам разоружения ноты с просьбой сообщить их мнения по указанным вопросам или информацию, запрошенную в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 146 государств-членов, представивших ответы Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 150 государств-членов, представивших ответы Целевой показатель на 2010–2011 годы: 155 государств-членов, представивших ответы
c) Осуществление рекомендаций проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения	c) Число мероприятий на национальном, региональном и глобальном уровнях по осуществлению рекомендаций проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы
	2006–2007 годы: 65 мероприятий
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 70 мероприятий
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 100 мероприятий

Внешние факторы

4.39 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что a) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; b) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; c) общественность будет выступать в поддержку применения новых стандартов.

Мероприятия

4.40 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (по вопросам разоружения и международной безопасности):

a. основное обслуживание заседаний (2);

b. документация для заседающих органов: записки Генерального секретаря по вопросу об Институте Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (2); доклады Генерального секретаря о взглядах и анализе событий в области информации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности (2); доклады Генерального секретаря о соблюдении экологических норм в связи с разработкой и осуществлением соглашений о разоружении и контроле над вооружениями (2); доклады Генерального секретаря о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения (2); доклад Генерального секретаря о контроле во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля; доклады Генерального секретаря о деятельности Консультативного совета по вопросам разоружения (2); доклад Генерального секретаря об Информационной программе Организации Объединенных Наций в области разоружения; доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций исследования Организации Объединенных Наций, посвященного образованию по вопросам разоружения и нераспространения;

ii) Консультативный совет Генерального секретаря по вопросам разоружения:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Консультативного совета (4);

b. документация для заседающих органов: предсессионная документация (16); сессионная документация (8); послесессионная документация (4);

iii) специальные группы экспертов: заседания Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности, запланированные на 2010 год:

a. основное обслуживание заседаний (15);

b. документация для заседающих органов: предсессионная документация (15); сессионная документация (10); послесессионная документация (4);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические печатные публикации: резолюции и решения Генеральной Ассамблеи по разоружению (2); публикации о мероприятиях неправительственных организаций (2); отдельные публикации (4); «Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению» (2); серия исследований по вопросам достижений в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности;

ii) непериодические публикации: разовые публикации (памфлеты, брошюры, подборки информационно-пропагандистских материалов, руководства, плакаты) (4);

iii) выставки, организованные экскурсии, лекции; брифинги для посетителей и внешних групп; организация стажировок и обучение стажеров в Управлении;

iv) специальные мероприятия: заседания Консультативной группы по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения (2); деятельность «посланцев мира» Генерального секретаря в области разоружения; осуществление рекомендаций проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения; заседания межучрежденческой целевой группы по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения (2); основная и техническая организация участия неправительственных организаций в многосторонних конференциях по вопросам разоружения, а также в специальных мероприятиях;

v) технические материалы: интерактивная версия «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению» (4); интерактивная новостная информация под рубрикой “Office for Disarmament Affairs Update” («Обновленная информация о работе Управления по вопросам разоружения») (8); поддержка и дальнейшее совершенствование веб-сайта “Peace and security through disarmament” («Мир и безопасность посредством разоружения») (disarmament.un.org); ведение информационного веб-сайта по теме просвещения в области разоружения и нераспространения; ведение базы данных о статусе соглашений в области разоружения и регулирования вооружений; обслуживание справочной библиотеки по вопросам разоружения и электронной библиотечной базы данных; размещение на веб-сайте всех остальных печатных изданий Управления по вопросам разоружения; поддержка, техническое обслуживание и дальнейшее совершенствование инфраструктуры информационных технологий в Управлении; обновление материалов, представляемых с использованием программы “PowerPoint”, по теме разоружения; размещение на веб-сайте резолюций и решений Генеральной Ассамблеи;

vi) поощрение разработки правовых документов: политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, тезисы и заявления;

vii) семинары для внешних пользователей: симпозиумы и обсуждения в группах вопросов разоружения (4), особенно вопросов просвещения в области разоружения и нераспространения.

Таблица 4.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	2 166,5	2 166,5	8	8
Ресурсы, не связанные с должностями	518,9	820,6	–	–
Итого	**2 685,4**	**2 987,1**	**8**	**8**
Внебюджетные ресурсы	98,5	93,6	–	–
Всего	**2 783,9**	**3 080,7**	**8**	**8**

4.41 Ресурсы в объеме 2 987 100 долл. США, отражающие увеличение ассигнований на 301 700 долл. США, предназначены для финансирования восьми сохраняющихся должностей, в том числе пяти должностей категории специалистов и выше и трех должностей категории общего обслуживания, а также для покрытия расходов, не связанных с должностями, по статьям «Прочие расходы по персоналу» и «Консультативные услуги и группы экспертов». Увеличение объема ресурсов, не связанных с должностями, на 301 700 долл. США объясняется созывом Консультативного совета по вопросам разоружения и Группы правительственных экспертов по вопросам достижений в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности.

4.42 Ресурсы в объеме 93 600 долл. США из внебюджетных источников будут использоваться для финансирования услуг консультантов по вопросам компонента веб-сайта Организации Объединенных Наций «Школьный кибераавтобус», посвященного разоружению и нераспространению, и «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению».

Подпрограмма 5
Региональное разоружение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 895 700 долл. США

4.43 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Сектор по региональному разоружению, объединяющий Группу по региональным мероприятиям в Нью-Йорке, Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональный центр по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 3 стратегических рамок на период 2010–2011 годов (A/63/6/Rev.1).

Таблица 4.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель Организации: поощрение и активизация международных усилий, направленных на обеспечение глобального разоружения и международного мира и безопасности, путем поддержки и расширения усилий и инициатив в области регионального разоружения с применением подходов, свободно разработанных государствами соответствующего региона, и с учетом законных потребностей государств в самообороне и конкретных особенностей каждого региона.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Расширение возможностей для регионального сотрудничества, координации и взаимодействия между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности	a) Число мероприятий (региональных консультаций, региональных симпозиумов, семинаров/учебных мероприятий по вопросам создания потенциала, публикаций, информационно-пропагандистских мероприятий, касающихся универсализации договоров и полного выполнения положений резолюций), проведенных на национальном, субрегиональном и региональном уровнях *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 130 мероприятий Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 135 мероприятий Целевой показатель на 2010–2011 годы: 130 мероприятий
b) Расширение сотрудничества между Управлением по вопросам разоружения, государствами и международными, региональными и субрегиональными организациями в каждом регионе и субрегионе в областях разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также регионального и международного мира и безопасности	b) i) Число национальных, региональных и субрегиональных структур, участвующих в мероприятиях, организуемых Сектором по региональному разоружению *Показатели для оценки работы* 2004–2005 годы: 249 национальных/региональных/субрегиональных структур

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 249 национальных/региональных/субрегиональных структур ii) Число совместных мер, осуществленных региональными, субрегиональными и национальными структурами *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 64 меры Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 70 мер Целевой показатель на 2010–2011 годы: 64 меры
c) Расширение возможностей национальных, субрегиональных и региональных структур в деле реализации мер в области разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности	c) Число программ по осуществлению мер в области разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности, подготовленных национальными, субрегиональными и региональными структурами *Показатели для оценки работы* 2006–2007 годы: 0 программ Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 55 программ Целевой показатель на 2010–2011 годы: 53 программы

Внешние факторы

4.44 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; b) существенного сокращения объемов внебюджетного финансирования не произойдет; c) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации Организации Объединенных Наций; и d) региональные организации будут оказывать содействие.

Мероприятия

4.45 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (по вопросам разоружения и международной безопасности):

a. основное обслуживание заседаний (2);

b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря: о мерах укрепления доверия в региональном и субрегиональном контекстах (2); об укреплении мира и безопасности в Средиземноморье (2); о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке (2); о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (2); и о Постоянном консультативном комитете по вопросам безопасности в Центральной Африке (2);

ii) Специальный комитет по Индийскому океану: основное обслуживание заседаний (3);

iii) Постоянный консультативный комитет по вопросам безопасности в Центральной Африке: основное обслуживание заседаний (4); конференции, семинары, практикумы и совещания экспертов (внебюджетные ресурсы);

b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: “African Disarmament Digest” («Дайджест по вопросам разоружения в Африке») (Интернет-издание) (4); “African Peace Bulletin” («Бюллетень по вопросам мира в Африке») (2); “Regional Perspectives: Latin America and the Caribbean ” («Региональные перспективы: Латинская Америка и Карибский бассейн») (6);

ii) непериодические публикации: доклады о специальных конференциях, публикуемые региональными центрами в Африке и в Латинской Америке и Карибском бассейне; брошюра о деятельности Регионального центра в Африке; брошюры о деятельности Регионального центра в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); брошюры о деятельности Регионального центра в Латинской Америке и Карибском бассейне (2); учебное пособие для парламентариев и сотрудников вооруженных сил и сил безопасности;

iii) технические материалы: обслуживание библиотеки и веб-сайта Регионального центра в Африке; обновление и ведение Регистра стрелкового оружия и легких вооружений для Африки в рамках проекта «Режим транспарентности и контроля над стрелковым оружием в Африке»; обновление и ведение веб-сайта и баз данных Регионального центра в Латинской Америке и Карибском бассейне;

iv) поощрение разработки правовых документов: адаптация в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза Кодекса поведения вооруженных сил и сил безопасности в Африке с учетом конкретных субрегиональных требований; консультации и/или совещания с региональными и субрегиональными организациями в регионах Африки, Азии и Тихого океана, Европы, Латинской Америки и Карибского бассейна и Западной Азии (20); совещания/консультации в связи со вступлением в силу и осуществлением Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабского договора); политические оценки, исследовательские документы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, тезисы и заявления для Генерального секретаря; доклады о конференциях, семинарах, практикумах и совещаниях экспертов Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке; практикумы по вопросам универсализации конвен-

ций и договоров по вопросам разоружения (2); информационно-пропагандистская деятельность в поддержку Конвенции о запрещении мин и Конвенции о конкретных видах обычного оружия и протоколов к ней;

v) семинары для внешних пользователей: региональные совещания по вопросам разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (6); субрегиональные мероприятия, проводимые во исполнение решений региональных информационных семинаров в связи с осуществлением резолюций 1540 (2004) и 1673 (2006) Совета Безопасности (6); субрегиональные практикумы по вопросам последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций 2006 года по обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (6); практикумы по вопросам принятия имеющего обязательную юридическую силу механизма контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями в Центральной Африке (2); учебный курс для парламентских комитетов обороны в Африке; программы подготовки кадров в области контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями в южной части Африки (2); практикумы и семинары по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения (Региональный центр в Латинской Америке и Карибском бассейне и Региональный центр в Азиатско-Тихоокеанском регионе) (6); практикумы и семинары по вопросу о роли женщин в области разоружения, мира и безопасности; практикумы, семинары и учебные курсы по различным вопросам разоружения в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (4);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): проекты на местах: проекты сбора и уничтожения оружия (по просьбе государств-членов в регионах Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна).

Таблица 4.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	3 288,0	3 858,4	13	17
Ресурсы, не связанные с должностями	596,2	1 037,3	–	–
Итого	**3 884,2**	**4 895,7**	**13**	**17**
Внебюджетные ресурсы	4 018,0	4 011,3	–	–
Всего	**7 902,2**	**8 907,0**	**13**	**17**

4.46 Ресурсы в объеме 4 895 700 долл. США, отражающие увеличение ассигнований на 1 011 500 долл. США, предназначены для финансирования 17 должностей, в том числе 10 должностей категории специалистов и выше и 7 должностей категории общего обслуживания, а также для покрытия расходов, не связанных с должностями, по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты и эксперты» и «Поездки». Увеличение потребностей в ресурсах, связанных с должностями (570 400 долл. США), вызвано предложением о создании четырех должностей (две должности сотрудников по вопросам политики уровня С-3 и

две должности помощников по административным вопросам категории общего обслуживания (местный разряд)). Это предложение представлено в соответствии с резолюциями 63/74 и 63/77 Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея просила Генерального секретаря предусмотреть оказание за счет регулярного бюджета на двухгодичный период — начиная с 2010–2011 годов — необходимой поддержки в целях обеспечения устойчивого осуществления основных видов деятельности и функционирования Регионального центра по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Увеличение потребностей в ресурсах, не связанных с должностями (441 100 долл. США), обусловлено выделением дополнительных ассигнований для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу» и «Консультанты и эксперты» в целях проведения заседаний Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, а также включением в смету ассигнований на покрытие основных оперативных расходов Регионального центра в Латинской Америке и Карибском бассейне и Регионального центра в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В настоящее время основные виды деятельности и функционирования Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Африке финансируются из регулярного бюджета.

4.47 Ресурсы в объеме 4 011 300 долл. США из внебюджетных источников будут использоваться для покрытия следующих расходов: a) расходов на конференции, семинары и совещания, организуемые тремя региональными центрами; b) расходов на осуществление различных проектов по наращиванию потенциала, укреплению мира, проведению реформ в области безопасности и оказанию технической поддержки; c) расходов на поддержку деятельности Постоянного консультативного комитета; d) оперативных расходов трех региональных центров; и e) расходов на содействие осуществлению действующих соглашений в области разоружения и нераспространения.

D. Поддержка программ

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 289 600 долл. США

4.48 Административная канцелярия обеспечивает обслуживание Управления по вопросам разоружения в связи с управлением кадрами, бюджетной деятельностью и финансовыми ресурсами, планированием ресурсов и использованием общих служб, а также по мере необходимости занимается административным обслуживанием заседаний директивных органов и других совещаний.

Таблица 4.21

Потребности в ресурсах: поддержка программ

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	750,4	750,4	3	3
Ресурсы, не связанные с должностями	511,0	539,2	–	–
Итого	**1 261,4**	**1 289,6**	**3**	**3**

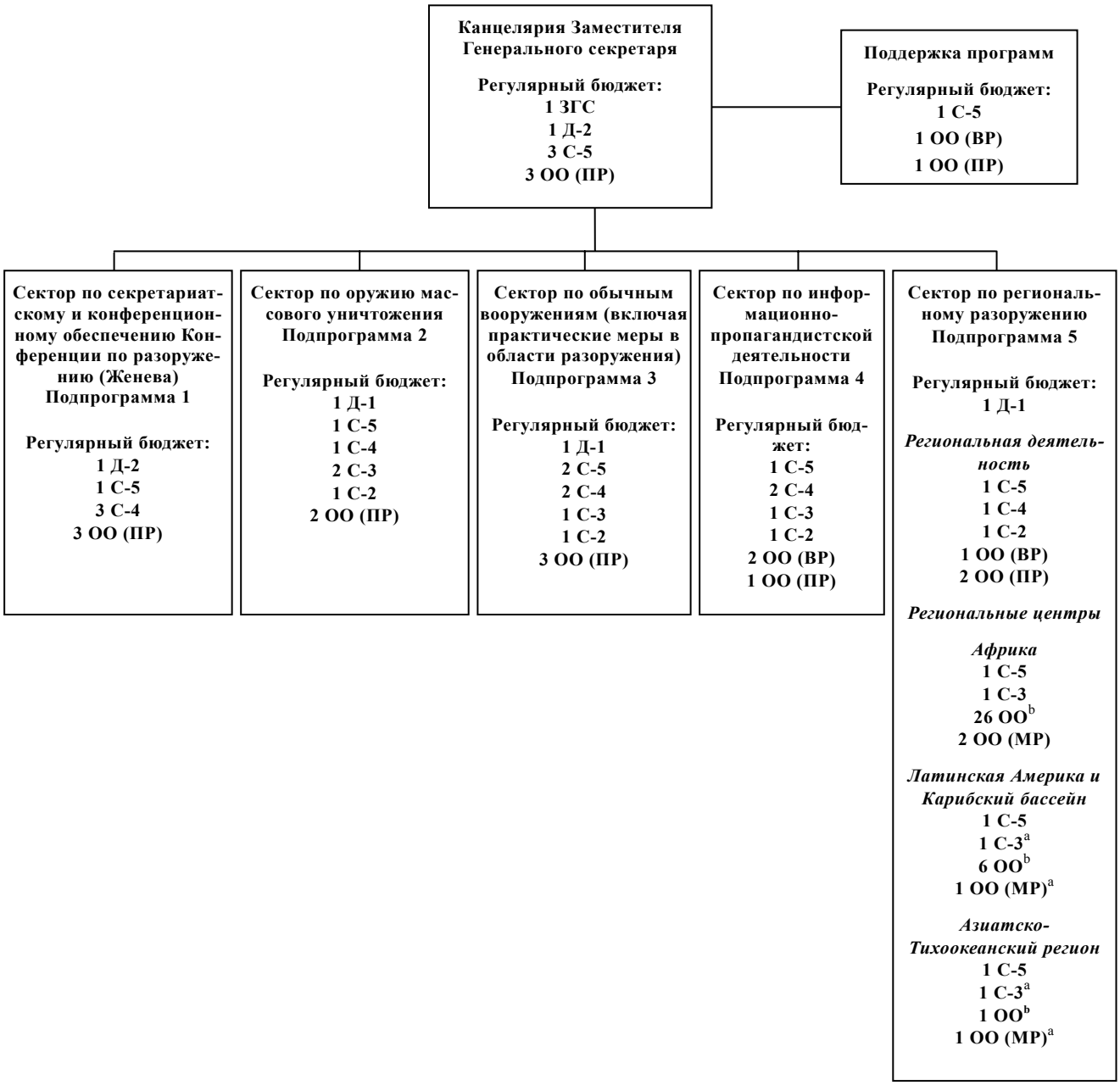
	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Внебюджетные ресурсы	507,6	507,6	–	–
Всего	**1 769,0**	**1 797,2**	**3**	**3**

4.49 Ресурсы в объеме 1 289 600 долл. США, отражающие увеличение ассигнований на 28 200 долл. США, предназначены для финансирования трех сохраняющихся должностей, в том числе одной должности категории специалистов и выше и двух должностей категории общего обслуживания, а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. Увеличение потребностей в ресурсах, не связанных с должностями, на 28 200 долл. США обусловлено выделением ассигнований на участие в покрытии расходов в связи с услугами по централизованной обработке данных, предоставляемыми Управлением информационно-коммуникационных технологий, которое частично компенсируется сокращением потребностей по статье «Мебель и оборудование».

4.50 Ресурсы из внебюджетных источников на сумму 507 600 долл. США предназначены для финансирования временного персонала общего назначения, содействующего управлению счетами различных целевых фондов в Управлении по вопросам разоружения.

Управление по вопросам разоружения

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2010–2011 годов



Сокращения: ВР — высший разряд; МР — местный разряд; ОО — категория общего обслуживания; ПР — прочие разряды.

[a] Новая должность.

[b] Должности временного персонала общего назначения, финансируемые из внебюджетных ресурсов.

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2008–2009 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2010-2011 годов

A/62/6, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Оружие массового уничтожения			
4.30(a)(iv)b	Вторая сессия Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора: официальные документы	20	Завершение выполнения мандата
4.30(a)(iv)b	Вторая сессия Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора: рабочие документы	20	Завершение выполнения мандата
4.30(a)(iv)a	Вторая сессия Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора: обслуживание заседаний	28	Завершение выполнения мандата
4.30(a)(iv)b	Вторая сессия Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора: доклад Комитета	1	Завершение выполнения мандата
	Итого	**69**	
Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)			
4.35(a)(v)a	Специальная группа правительственных экспертов по изучению осуществимости заключения, сферы применения и набросков параметров всеобъемлющего юридически обязательного документа об установлении общих международных стандартов в отношении импорта, экспорта и передачи обычных вооружений: обслуживание заседаний	30	Завершено
4.35(a)(v)b	Специальная группа правительственных экспертов по изучению осуществимости заключения, сферы применения и набросков параметров всеобъемлющего юридически обязательного документа об установлении общих международных стандартов в отношении импорта, экспорта и передачи обычных вооружений: рабочие документы	10	Завершено
4.35(a)(vi)a	Специальная группа правительственных экспертов по рассмотрению дальнейших мер укрепления международного сотрудничества в связи с проблемой боеприпасов: обслуживание заседаний	30	Завершено

A/62/6, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
4.35(a)(v)b	Специальная группа правительственных экспертов по рассмотрению дальнейших мер укрепления международного сотрудничества в связи с проблемой боеприпасов: рабочие документы	10	Завершено
	Итого	**80**	
Региональное разоружение			
4.45(b)(i)	Издание “Regional Perspectives” («Региональные перспективы») Регионального центра в Латинской Америке и Карибском бассейне	6	Непериодическая публикация
4.45(b)(i)	“African Peace Bulletin” («Бюллетень по вопросам мира в Африке»)	2	Непериодическая публикация
	Итого	**8**	
	Всего	**157**	